

<div style="text-align: center;"></div> <p>decora[®]</p>
<p style="text-align: center;">DI-000-06639-22C</p>
<p style="text-align: center;">Single Pole (One location)</p> <p style="text-align: center;">Quiet Fan Speed Control</p> <p style="text-align: center;">Cat. No. 6639, 1.5A</p> <p style="text-align: center;">Rating: 120 VAC, 60Hz</p> <p style="text-align: center;">INSTALLATION INSTRUCTIONS</p>

<p style="text-align: center;">Unipolaire (un emplacement)</p> <p style="text-align: center;">Commande de vitesse de ventilateur silencieuse</p> <p style="text-align: center;">N° de cat. 6639 - 1,5 A</p> <p style="text-align: center;">Valeurs nominales : 120 V c.a., 60 Hz</p> <p style="text-align: center;">DIRECTIVES</p>

<p style="text-align: center;">Unipolar (1 ubicación)</p> <p style="text-align: center;">Control Silencioso</p> <p style="text-align: center;">p/Velocidad de Ventilador</p> <p style="text-align: center;">120VCA, 60Hz</p> <p style="text-align: center;">No. de Cat. 6639, 1.5A</p> <p style="text-align: center;">INSTRUCCIONES DE INSTALACION</p>

<p style="text-align: center;">English</p> <p style="text-align: center;">FEATURES</p> <ul style="list-style-type: none"> • Large ON/OFF switch • Four Preset fan levels • Ideal for any area where ceiling fan noise is distracting <p style="text-align: center;">INSTALLATION INSTRUCTIONS</p> <p>WARNING: TO AVOID FIRE, SHOCK, OR DEATH; TURN OFF POWER AT CIRCUIT BREAKER OR FUSE AND TEST THAT POWER IS OFF BEFORE WIRING!</p> <p>WARNING: TO BE INSTALLED AND/OR USED IN ACCORDANCE WITH APPROPRIATE ELECTRICAL CODES AND REGULATIONS.</p> <p>WARNING: IF YOU ARE NOT SURE ABOUT ANY PART OF THESE INSTRUCTIONS, CONSULT AN ELECTRICIAN.</p> <p>WARNING: TO AVOID OVERHEATING AND POSSIBLE DAMAGE TO THIS DEVICE AND OTHER EQUIPMENT, DO NOT INSTALL TO CONTROL A RECEPTACLE, FLUORESCENT LIGHTING, A MOTOR- OR A TRANSFORMER-OPERATED APPLIANCE OTHER THAN APPROPRIATE CEILING FANS.</p> <p>WARNING: TO REDUCE THE RISK OF FIRE OR ELECTRICAL SHOCK, THIS CONTROL IS TO BE USED WITH CEILING FANS THAT ARE RATED 120VAC, TOTAL LOAD 1.5 AMPERES MAXIMUM.</p> <p>WARNING: FOR USE ON CEILING PADDLE FANS WITH SPLIT-CAPACITOR OR SHADED POLE MOTORS ONLY. PLEASE REFER TO FAN MANUFACTURER'S INSTRUCTIONS OR RATING LABEL ON THE MOTOR TO CONFIRM TYPE. USE WITH ANY OTHER TYPES OF MOTORS OR EQUIPMENT MAY CAUSE OVERHEATING AND/OR DAMAGE TO THE MOTORS OR EQUIPMENT.</p> <p>OTHER CAUTIONS:</p> <ol style="list-style-type: none"> USE ONLY ONE (1) SPEED CONTROL PER LOAD. DISCONNECT POWER WHEN SERVICING FIXTURE. USE THIS DEVICE WITH COPPER OR COPPER CLAD WIRE ONLY. <p>MULTI-GANG INSTALLATION:</p> <p>There is NO derating necessary for multi-gang installations of this Quiet Fan Speed control.</p> <p>TO INSTALL:</p> <ol style="list-style-type: none"> WARNING: TO AVOID FIRE, SHOCK, OR DEATH; TURN OFF POWER AT CIRCUIT BREAKER OR FUSE AND TEST THAT POWER IS OFF BEFORE WIRING! Remove existing wallplate and switch, if applicable. Remove 3/4" (1.9 cm) of insulation from each circuit conductor. Make sure the ends of wires are straight. Connect wires per WIRING DIAGRAM as follows: Twist strands of each lead tightly and, with circuit conductors push firmly into appropriate wire connector. Screw connectors on clockwise making sure no bare wires show below the wire connectors. Secure each connector with electrical tape. Installation may now be completed by carefully positioning all wires to provide room in outlet box for control. Mount control into box with mounting screws supplied. Attach wallplate and knob. Restore power at circuit breaker or fuse. Check for proper operation by positioning the knob to each of the four levels: MAX, HIGH, MEDIUM and LOW. Ensure that fan speed changes accordingly. INSTALLATION IS COMPLETE.
<p style="text-align: center;">TO OPERATE</p> <ul style="list-style-type: none"> • Turn control knob to ON position (one of four levels: MAX, HIGH, MEDIUM, or LOW) <ul style="list-style-type: none"> - Fan will turn ON at level set by knob control. • Rotate knob control to each of the four levels; MAX, HIGH, MEDIUM, and LOW <ul style="list-style-type: none"> - Fan will increase or decrease in speed respectively for desired level. • Rotate knob control to OFF position <ul style="list-style-type: none"> - Fan will turn OFF.
<p style="text-align: center;">TROUBLESHOOTING</p> <ul style="list-style-type: none"> • Fan does not turn ON or does not run Multispeed <ul style="list-style-type: none"> - Circuit breaker or fuse has tripped. - Fan is not connected to line Neutral. - Switch on Fan not set to HIGH position.

<p style="text-align: center;">LIMITED 5 YEAR WARRANTY AND EXCLUSIONS</p> <p>Leviton warrants to the original consumer purchaser and not for the benefit of anyone else that this product at the time of its sale by Leviton is free of defects in materials and workmanship under normal and proper use for five years from the purchase date. Leviton's only obligation is to correct such defects by repair or replacement, at its option, if within such five year period the product is returned prepaid, with proof of purchase date, and a description of the problem to Leviton Manufacturing Co., Inc., Att: Quality Assurance Department, 201 North Service Road, Melville, New York 11747. This warranty excludes and there is disclaimed liability for labor for removal of this product or reinstallation. This warranty is void if this product is installed improperly or in an improper environment, overloaded, misused, opened, abused, or altered in any manner, or is not used under normal operating conditions or not in accordance with any labels or instructions. There are no other or implied warranties of any kind, including merchantability and fitness for a particular purpose, but if any implied warranty is required by the applicable jurisdiction, the duration of any such implied warranty, including merchantability and fitness for a particular purpose, is limited to five years. Leviton is not liable for incidental, indirect, special, or consequential damages, including without limitation, damage to, or loss of use of, any equipment, lost sales or profits or delay or failure to perform this warranty obligation. The remedies provided herein are the exclusive remedies under this warranty, whether based on contract, tort or otherwise.</p>

<p style="text-align: center;">For Technical Assistance Call: 1-800-824-3005 (U.S.A. Only) www.leviton.com</p>

<p style="text-align: center;">English</p> <p style="text-align: center;">FEATURES</p> <ul style="list-style-type: none"> • Large ON/OFF switch • Four Preset fan levels • Ideal for any area where ceiling fan noise is distracting <p style="text-align: center;">INSTALLATION INSTRUCTIONS</p> <p>WARNING: TO AVOID FIRE, SHOCK, OR DEATH; TURN OFF POWER AT CIRCUIT BREAKER OR FUSE AND TEST THAT POWER IS OFF BEFORE WIRING!</p> <p>WARNING: TO BE INSTALLED AND/OR USED IN ACCORDANCE WITH APPROPRIATE ELECTRICAL CODES AND REGULATIONS.</p> <p>WARNING: IF YOU ARE NOT SURE ABOUT ANY PART OF THESE INSTRUCTIONS, CONSULT AN ELECTRICIAN.</p> <p>WARNING: TO AVOID OVERHEATING AND POSSIBLE DAMAGE TO THIS DEVICE AND OTHER EQUIPMENT, DO NOT INSTALL TO CONTROL A RECEPTACLE, FLUORESCENT LIGHTING, A MOTOR- OR A TRANSFORMER-OPERATED APPLIANCE OTHER THAN APPROPRIATE CEILING FANS.</p> <p>WARNING: TO REDUCE THE RISK OF FIRE OR ELECTRICAL SHOCK, THIS CONTROL IS TO BE USED WITH CEILING FANS THAT ARE RATED 120VAC, TOTAL LOAD 1.5 AMPERES MAXIMUM.</p> <p>WARNING: FOR USE ON CEILING PADDLE FANS WITH SPLIT-CAPACITOR OR SHADED POLE MOTORS ONLY. PLEASE REFER TO FAN MANUFACTURER'S INSTRUCTIONS OR RATING LABEL ON THE MOTOR TO CONFIRM TYPE. USE WITH ANY OTHER TYPES OF MOTORS OR EQUIPMENT MAY CAUSE OVERHEATING AND/OR DAMAGE TO THE MOTORS OR EQUIPMENT.</p> <p>OTHER CAUTIONS:</p> <ol style="list-style-type: none"> USE ONLY ONE (1) SPEED CONTROL PER LOAD. DISCONNECT POWER WHEN SERVICING FIXTURE. USE THIS DEVICE WITH COPPER OR COPPER CLAD WIRE ONLY. <p>MULTI-GANG INSTALLATION:</p> <p>There is NO derating necessary for multi-gang installations of this Quiet Fan Speed control.</p> <p>TO INSTALL:</p> <ol style="list-style-type: none"> WARNING: TO AVOID FIRE, SHOCK, OR DEATH; TURN OFF POWER AT CIRCUIT BREAKER OR FUSE AND TEST THAT POWER IS OFF BEFORE WIRING! Remove existing wallplate and switch, if applicable. Remove 3/4" (1.9 cm) of insulation from each circuit conductor. Make sure the ends of wires are straight. Connect wires per WIRING DIAGRAM as follows: Twist strands of each lead tightly and, with circuit conductors push firmly into appropriate wire connector. Screw connectors on clockwise making sure no bare wires show below the wire connectors. Secure each connector with electrical tape. Installation may now be completed by carefully positioning all wires to provide room in outlet box for control. Mount control into box with mounting screws supplied. Attach wallplate and knob. Restore power at circuit breaker or fuse. Check for proper operation by positioning the knob to each of the four levels: MAX, HIGH, MEDIUM and LOW. Ensure that fan speed changes accordingly. INSTALLATION IS COMPLETE.
<p style="text-align: center;">TO OPERATE</p> <ul style="list-style-type: none"> • Turn control knob to ON position (one of four levels: MAX, HIGH, MEDIUM, or LOW) <ul style="list-style-type: none"> - Fan will turn ON at level set by knob control. • Rotate knob control to each of the four levels; MAX, HIGH, MEDIUM, and LOW <ul style="list-style-type: none"> - Fan will increase or decrease in speed respectively for desired level. • Rotate knob control to OFF position <ul style="list-style-type: none"> - Fan will turn OFF.
<p style="text-align: center;">TROUBLESHOOTING</p> <ul style="list-style-type: none"> • Fan does not turn ON or does not run Multispeed <ul style="list-style-type: none"> - Circuit breaker or fuse has tripped. - Fan is not connected to line Neutral. - Switch on Fan not set to HIGH position.

<p style="text-align: center;">Français</p> <p style="text-align: center;">CARACTÉRISTIQUES</p> <ul style="list-style-type: none"> • Gros bouton de commutation • Quatre vitesses pré-réglées • Idéale là où le bruit d'un ventilateur de plafond peut s'avérer inconfortant <p style="text-align: center;">INSTALLATION</p> <p>AVERTISSEMENT : POUR ÉVITER LES RISQUES D'INCENDIE, DE CHOC ÉLECTRIQUE OU D'ÉLECTROCUTION, COUPER LE COURANT AU FUSIBLE OU AU DISJONCTEUR ET S'ASSURER QUE LE CIRCUIT SOIT BIEN COUPÉ AVANT DE PROCÉDER À L'INSTALLATION.</p> <p>AVERTISSEMENT : INSTALLER OU UTILISER CONFORMÉMENT AUX CODES DE L'ÉLECTRICITÉ EN VIGUEUR.</p> <p>AVERTISSEMENT : À DÉFAUT DE BIEN COMPRENDRE LES PRÉSENTES DIRECTIVES, EN TOUT OU EN PARTIE, ON DOIT FAIRE APPEL À UN ÉLECTRICIEN.</p> <p>AVERTISSEMENT : POUR ÉVITER LA SURCHAUFFE OU L'ENDOMMAGEMENT ÉVENTUEL DE CE DISPOSITIF ET DES APPAREILS QUI LUI SONT RACCORDÉS, NE PAS L'INSTALLER POUR COMMANDER UNE PRISE, UN LUMINAIRE FLUORESCENT, OU UN APPAREIL MOTORISÉ OU À TRANSFORMATEUR, OU TOUT AUTRE DISPOSITIF QU'UN VENTILATEUR DE PLAFOND AUX VALEURS NOMINALES APPROPRIÉES.</p> <p>AVERTISSEMENT : POUR RÉDUIRE LES RISQUES D'INCENDIE OU DE CHOC ÉLECTRIQUE, CE DISPOSITIF NE DOIT ÊTRE UTILISÉ QU'EN PRÉSENCE DE VENTILATEURS DE PLAFOND DE 120 V C.A. ET 1,5 A AU PLUS.</p>

AVERTISSEMENT : DISPOSITIF EXCLUSIVEMENT CONÇU POUR LES VENTILATEURS DE PLAFOND À PALES DOTÉS DE MOTEURS À CONDENSATEUR OU À BAGUE DE DÉPHASAGE; ON DOIT CONSULTER LES DIRECTIVES DU FABRICANT DU VENTILATEUR, OU L'ÉTIQUETTE SIGNALÉTIQUE APPOSÉE SUR LE MOTEUR, POUR EN CONFIRMER LE TYPE. TOUT AUTRE TYPE D'APPAREIL OU DE MOTEUR POURRAIT CAUSER LA SURCHAUFFE, VOIRE LE BRIS, DU DISPOSITIF ET DES CHARGES QUI LUI SONT RACCORDÉES.

AUTRES MISES EN GARDE :

- N'ASSIGNER QU'UNE SEULE COMMANDE PAR VENTILATEUR.
- COUPER LE COURANT AVANT DE REMPLACER LES LAMPES OU D'EFFECTUER L'ENTRETIEN DES LUMINAIRES.
- N'UTILISER CE DISPOSITIF QU'AVEC DU FIL DE CUIVRE OU PLAQUÉ CUIVRE; EN PRÉSENCE DE FIL D'ALUMINIUM, UTILISER SEULEMENT LES DISPOSITIFS PORTANT LA MARQUE CU/AL OU CO/ALR.

INSTALLATIONS GROUPEES:

Cette commande ne requiert AUCUNE réduction des valeurs nominales si elle est installée avec d'autres dispositifs dans la même boîte murale.

PROCÉDURE D'INSTALLATION :

- AVERTISSEMENT :** POUR ÉVITER LES RISQUES D'INCENDIE, DE CHOC ÉLECTRIQUE OU D'ÉLECTROCUTION, **COUPER LE COURANT** AU FUSIBLE OU AU DISJONCTEUR ET S'ASSURER QUE LE CIRCUIT SOIT BIEN COUPÉ AVANT DE PROCÉDER À L'INSTALLATION.
- Le cas échéant, retirer la plaque et le dispositif existants.
- Dénuder l'extrémité de chaque conducteur de circuit sur environ 2 cm. S'assurer que les brins soient bien droits.
- Raccorder les fils conformément au SCHÉMA DE CÂBLAGE, en procédant comme suit : Entortiller fermement les brins de chaque raccord fil/conducteur et les insérer dans des marettes de grosneur appropriée. Visser ces dernières (vers la droite) en s'assurant qu'aucun brin n'en dépasse. Recouvrir chaque marette de ruban isolant.
- Terminer l'installation en insérant délicatement les fils dans la boîte, en prévoyant suffisamment d'espace pour le dispositif. Installer ce dernier au moyen des vis de montage fournies. Poser la plaque et le bouton.
- Rétablir l'alimentation au fusible ou au disjoncteur. Vérifier le fonctionnement du dispositif en mettant le bouton aux quatre niveaux pré-réglés (vitesses maximale, élevée, moyenne et minimale) et en s'assurant que le régime du ventilateur change en conséquence.
- L'INSTALLATION EST TERMINÉE.**

FONCTIONNEMENT
<ul style="list-style-type: none"> • Mettre le bouton en position sous tension (vitesses maximale, élevée, moyenne ou minimale) : <ul style="list-style-type: none"> - le ventilateur démarre au régime sélectionné. • Tourner le bouton à la position voulue (vitesses maximale, élevée, moyenne ou minimale) : <ul style="list-style-type: none"> - le ventilateur accélère ou ralentit en conséquence. • Mettre le bouton en position hors tension : <ul style="list-style-type: none"> - le ventilateur s'arrête.

DIAGNOSTIC DES ANOMALIES
<ul style="list-style-type: none"> • Le ventilateur ne démarre pas ou ne change pas de régime : <ul style="list-style-type: none"> - le fusible est brûlé ou le disjoncteur s'est déclenché; - le ventilateur n'est pas raccordé au neutre du circuit; - e commutateur du ventilateur lui-même n'est pas réglé au régime le plus élevé.

<p style="text-align: center;">Español</p> <p style="text-align: center;">CARACTERISTICAS</p> <ul style="list-style-type: none"> • Interruptor grande para ENCENDER/APAGAR • Cuatro niveles de ventilación prefijados • Ideal para cualquier área donde el ruido de ventlador molesta <p style="text-align: center;">INSTRUCCIONES DE INSTALACION</p>
--

ADVERTENCIA: PARA EVITAR DESCARGA ELECTRICA, FUEGO, O MUERTE, INTERRUMPA EL PASO DE ENERGIA MEDIANTE EL INTERRUPTOR DE CIRCUITO O FUSIBLE. ¡ASEGURESE DE QUE EL CIRCUITO NO ESTE ENERGIZADO ANTES DE INICIAR LA INSTALACION!

ADVERTENCIA: PARA INSTALARSE Y/O USARSE DE ACUERDO CON LOS CODIGOS ELECTRICOS Y NORMAS APROPIADOS.

ADVERTENCIA: SI USTED NO ESTA SEGURO ACERCA DE ALGUNA DE LAS PARTES DE ESTAS INSTRUCCIONES, CONSULTE A UN ELECTRICISTA.

ADVERTENCIA: PARA EVITAR SOBRECALENTAMIENTO Y POSIBLE DAÑO A ESTE APARATO Y OTRO EQUIPO, NO INSTALE PARA CONTROLAR UN RECEPTACULO, ALUMBRADO FLUORESCENTE O PRODUCTOS QUE OPERAN CON MOTOR O TRANSFORMADOR DIFERENTES A LOS APROPIADOS PARA VENTILADORES PARA TECHO.

ADVERTENCIA: PARA REDUCIR EL RIESGO DE FUEGO O CHOQUE ELÉTRICO, ESTE CONTROL SE DEBE USAR CON VENTILADORES DE TECHO DE 120VCA, 1.5 AMP. DE CARGA TOTAL MÁXIMA.

ADVERTENCIA: PARA USARSE SOLO EN VENTILADORES DE PALETA PARA TECHO CON MOTORES DE POLOS PROTEGIDOS O DE CAPACITOR DIVIDIDO. FAVOR DE VER LAS INSTRUCCIONES DEL FABRICANTE DEL VENTILADOR O LAS ETIQUETAS DE CAPACIDADES EN EL MOTOR PARA CONFIRMAR EL TIPO. EL USO CON CUALQUIER OTRO TIPO DE MOTOR PUEDE CAUSAR SOBRECALENTAMIENTO Y/O DAÑO AL MOTOR O EQUIPO.

OTRAS PRECAUCIONES:

- SOLO USE UN (1) CONTROL DE VELOCIDAD POR CARGA.
- DESCONECTE LA ENERGÍA CUANDO LE DE SERVICIO A LOS APARATOS.
- USE ESTE PRODUCTO SOLO **CON CABLE DE COBRE O REVESTIDO DE COBRE.**

CONTROL MULTIPLE:

Para instalaciones múltiples no es necesario reducir la capacidad de este control para velocidad de ventilador.

PARA INSTALAR:

- ADVERTENCIA: PARA EVITAR DESCARGA ELECTRICA, FUEGO, O MUERTE, INTERRUMPA EL PASO DE ENERGIA MEDIANTE EL INTERRUPTOR DE CIRCUITO O FUSIBLE. ¡ASEGURESE DE QUE EL CIRCUITO NO ESTE ENERGIZADO ANTES DE INICIAR LA INSTALACION!**
- Quite la placa y el interruptor existente, si es aplicable.
- Pele 1.9 cm (3/4") del aislante de cada conductor. Asegúrese que las puntas de los cables estén derechas.
- Conecte los cables de acuerdo al DIAGRAMA DE CABLEADO y como sigue: Tuerce los hilos de cada conexión bien apretados y empújelos firmemente en el conector de alambre apropiado. Enrosque cada conector hacia la derecha, asegurando que no se vea ningún conductor desnudo debajo del conector (**Ver tabla para combinación de conectores de alambre y número de conductores permitidos**). Asegure cada conector con cinta aislante.
- La instalación se puede terminar colocando cuidadosamente todos los cables en la caja dejando espacio para el control de velocidad. Monte el control de velocidad en la caja con los tornillos de montaje proveídos. Ponga la placa y la perilla.
- Restablezca la energía en el interruptor de circuitos o fusible. Verifique la operación apropiada moviendo la perilla a cada uno de los cuatro niveles: MAX, ALTO, MEDIO y BAJO. Asegure que los cambios de velocidad estén de acuerdo.
- LA INSTALACION ESTA COMPLETA.**

PARA OPERAR

- Gire la perilla de control a la posición ON (Uno de los 4 niveles MAX, ALTO, MEDIO o BAJO)
 - El ventilador se ENCENDERA al nivel fijado por la perilla de control.
- Gire la perilla a cada uno de los cuatro niveles MAX, ALTO, MEDIO y BAJO
 - El ventilador debe aumentar o disminuir la velocidad respectivamente, de acuerdo al nivel deseado.
- Gire la perilla a la posición OFF
 - El ventilador se APAGARA.

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

- El ventilador no ENCIENDE o no tiene varias velocidades
 - El interruptor de circuito o fusible se ha disparado.
 - El ventilador no está conectado al Neutro.
 - El interruptor del ventilador no está en la posición de más velocidad.

SÓLO PARA MÉXICO

POLIZA DE GARANTIA: LEVITON S. de R.L. de C. V., LAGO TANA NO. 43 COL. HUICHAPAN, DEL. M. HIDALGO MÉXICO D. F., MÉXICO. CP 11290 Tel (55) 5082-1040. Garantiza este producto por el término de un año en todas sus partes y mano de obra contra cualquier defecto de fabricación y funcionamiento a partir de la fecha de entrega o instalación del producto bajo las siguientes **CONDICIONES:**

- Para hacer efectiva esta garantía, no podrán exigirse mayores requisitos que la presentación de esta póliza junto con el producto en el lugar donde fue adquirido en cualquiera de los centros de servicio que se indican a continuación.
- La empresa se compromete a reemplazar o cambiar el producto defectuoso sin ningún cargo para el consumidor, los gastos de transportación que se deriven de su cumplimiento serán cubiertos por: LEVITON, S. de R.L. de C.V.
- El tiempo de reemplazo en ningún caso será mayor a 30 días contados a partir de la recepción del producto en cualquiera de los sitios en donde pueda hacerse efectiva la garantía.
- Cuando se requiera hacer efectiva la garantía mediante el reemplazo del producto, esto se podrá llevar a cabo en: LEVITON, S. de R.L. de C.V.
- Esta garantía no es válida en los siguientes casos: A) Cuando el producto ha sido utilizado en condiciones distintas a las normales. B) Cuando el producto no ha sido operado de acuerdo con el instructivo de uso en idioma español proporcionado. C) Cuando el producto ha sido alterado o reparado por personas no autorizadas por LEVITON, S. de R.L. de C.V.
- El consumidor podrá solicitar que se haga efectiva la garantía ante la propia casa comercial donde adquirió el producto.
- En caso de que la presente garantía se extravíara el consumidor puede recurrir a su proveedor para que se le expida otra póliza de garantía previa presentación de la nota de compra o factura respectiva.

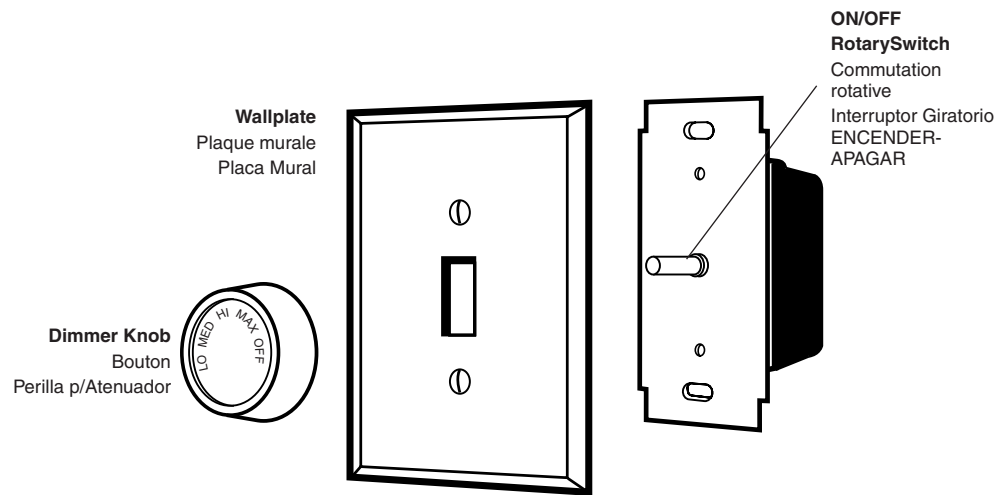
DATOS DEL USUARIO	
NOMBRE: _____	DIRECCION: _____
COL: _____ C.P. _____	
CIUDAD: _____	
ESTADO: _____	
TELEFONO: _____	
DATOS DE LA TIENDA O VENDEDOR	
RAZON SOCIAL: _____	PRODUCTO: _____
MARCA: _____	MODELO: _____
NO DE SERIE: _____	
NO. DEL DISTRIBUIDOR: _____	
DIRECCION: _____	
COL: _____ C.P. _____	
CIUDAD: _____	
ESTADO: _____	
TELEFONO: _____	
FECHA DE VENTA: _____	
FECHA DE ENTREGA O INSTALACION: _____	

WIRE CONNECTOR / # OF CONDUCTOR COMBINATION CHART	
1- #12 w/ 1 to 3 #14, #16 or #18	2- #14 w/ 1 #16 w/ 1 or 2 #18 or #20
2- #12 w/ 1 #14 w/ 1 #16 or #18	3- #14 w/ 1 or 2 #18 or #20
2- #12 w/ 1 #16 w/ 1 or 2 #18	4- #14 w/ 1 #16 or #18
2- #14 w/ 1 to 3 #16, #18 or #20	2- #16 w/ 1 #18 w/ 1 or 2 #20 or #22
4- #16 w/ 1 or 2 #18, #20 or #22	1- #14 w/ 1 #18 w/ 1 to 3 #20
1- #14 w/ 1 to 4 #16, #18 or #20	3- #14 w/ 1 #16 w/ 1 #18, #20, #22
2- #14 w/ 1 to 3 #16, #18 or #20	3- #14 w/ 1 #18 w/ 1 #20 or #22

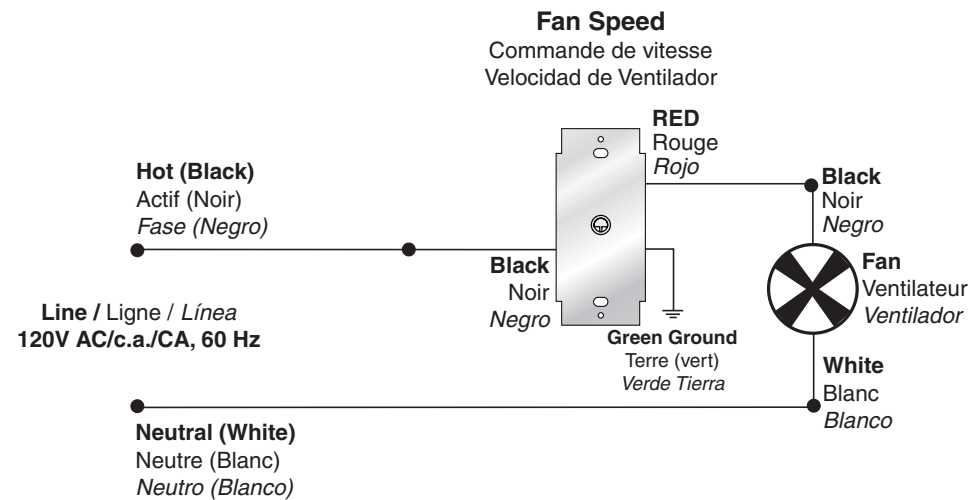
TABLA DE COMBINACION CONECTOR DE ALAMBRE / # DE CONDUCTORS	
1- #12 c/ de 1 a 3 #14, #16 o #18	2- #14 c/ 1 #16 c/ 1 or 2 #18 o #20
2- #12 c/ 1 #14 w/ 1 #16 o #18	3- #14 c/ 1 o 2 #18 o #20
2- #12 c/ 1 #16 w/ 1 o 2 #18	4- #14 c/ 1 #16 o #18
2- #14 c/ de 1 a 3 #16, #18 o #20	2- #16 c/ 1 #18 c/ 1 o 2 #20 o #22
4- #16 c/ 1 o 2 #18, #20 o #22	1- #14 c/ 1 #18 c/ 1 to 3 #20
1- #14 c/ de 4 #16, #18 o #20	3- #14 c/ 1 #16 c/ 1 #18, #20, #22
2- #14 c/ de 1 a 3 #16, #18 o #20	3- #14 c/ 1 #18 c/ 1 #20 o #22

CONCORDANCES MARETTES/FILS	
1 x 12 AWG + 1 à 3 x 14, 16 ou 18 AWG	2 x 14 AWG + 1 x 16 AWG + 1 ou 2 x 18 ou 20 AWG
2 x 12 AWG + 1 x 14 AWG + 1 x 16 ou 18 AWG	3 x 14 AWG + 1 ou 2 x 18 ou 20 AWG
2 x 12 AWG + 1 x 16 AWG + 1 ou 2 x 18 AWG	4 x 14 AWG + 1 x 16 ou 18 AWG
2 x 14 AWG + 1 à 3 x 16, 18 ou 20 AWG	2 x 16 AWG + 1 x 18 AWG + 1 ou 2 x 20 ou 22 AWG
4 x 16 AWG + 1 ou 2 x 18, 20 ou 22 AWG	1 x 14 AWG + 1 x 18 AWG + 3 x 20 AWG
1 x 14 AWG + 1 à 4 x 16, 18 ou 20 AWG	3 x 14 AWG + 1 x 16 AWG + 1 x 18, 20 et 22 AWG
2 x 14 AWG + 1 à 3 x 16, 18 ou 20 AWG	3 x 14 AWG + 1 x 18 AWG + 1 x 20 ou 22 AWG

Figure 1 – Fan Speed Control Functions
Figure 1 – Éléments de la commande
Figura 1 – Funciones del Control p/Velocidad de Ventilador



Wiring Diagram 1 – Single Location Control Application
Schéma de câblage 1 – Commande d'un seul emplacement
Diagrama de Cableado 1 – Aplicación de Control en Una Sola Ubicación



EXCLUSIONS ET GARANTIE LIMITÉE DE 5 ANS

Leviton garantit au premier acheteur, et uniquement au crédit du dit acheteur, que ce produit ne présente ni défauts de fabrication ni défauts de matériaux au moment de sa vente par Leviton, et n'en présentera pas tant qu'il est utilisé de façon normale et adéquate, pendant une période de 5 ans suivant la date d'achat. La seule obligation de Leviton sera de corriger les dits défauts en réparant ou en remplaçant le produit défectueux si ce dernier est retourné port payé, accompagné d'une preuve de la date d'achat, avant la fin de la dite période de 5 ans, à la **Manufacture Leviton du Canada Limitée, au soin du service de l'Assurance Qualité, 165 boul. Hymus, Pointe-Claire, (Québec), Canada H9R 1E9**. Par cette garantie, Leviton exclut et décline toute responsabilité envers les frais de main d'oeuvre encourus pour retirer et réinstaller le produit. Cette garantie sera nulle et non avenue si le produit est installé incorrectement ou dans un environnement inadéquat, s'il a été surchargé, incorrectement utilisé, ouvert, employé de façon abusive ou modifié de quelle que manière que ce soit, ou s'il n'a été utilisé ni dans des conditions normales ni conformément aux directives ou étiquettes qui l'accompagnent. **Aucune autre garantie, explicite ou implicite, y compris celle de qualité marchande et de conformité au besoin, n'est donnée, mais si une garantie implicite est requise en vertu de lois applicables, la dite garantie implicite, y compris la garantie de qualité marchande et de conformité au besoin, est limitée à une durée de 5 ans. Leviton décline toute responsabilité envers les dommages indirects, particuliers ou consécutifs, incluant, sans restriction, la perte d'usage d'équipement, la perte de ventes ou les manques à gagner, et tout dommage-intérêt découlant du délai ou du défaut de l'exécution des obligations de cette garantie.** Seuls les recours stipulés dans les présentes, qu'ils soient d'ordre contractuel, délictuel ou autre, sont offerts en vertu de cette garantie.

Pour toute aide technique, composer le :
1 800 405-5320 (Canada seulement)
www.leviton.com

GARANTIA LEVITON POR CINCO AÑOS LIMITADA

Leviton garantiza al consumidor original de sus productos y no para beneficio de nadie más que este producto en el momento de su venta por Leviton está libre de defectos en materiales o fabricación por un período de cinco años desde la fecha de la compra original. La única obligación de Leviton es corregir tales defectos ya sea con reparación o reemplazo, como opción, si dentro de tal período de cinco años el producto pagado se devuelve, con la prueba de compra fechada y la descripción del problema a **Leviton Manufacturing Co., Inc., Att.: Quality Assurance Department, 201 North Service Road, Melville, New York 11747**. Esta garantía excluye y renuncia toda responsabilidad de mano de obra por remover o reinstalar este producto. Esta garantía es inválida si este producto es instalado inapropiadamente o en un ambiente inadecuado, sobrecargado, mal usado, abierto, abusado o alterado en cualquier manera o no es usado bajo condiciones de operación normal, o no conforme con las etiquetas o instrucciones. **No hay otras garantías implicadas de cualquier otro tipo, incluyendo mercadotecnia y propiedad para un propósito en particular** pero si alguna garantía implicada se requiere por la jurisdicción pertinente, la duración de cualquiera garantía implicada, incluyendo mercadotecnia y propiedad para un propósito en particular, es limitada a cinco años. **Leviton no es responsable por daños incidentales, indirectos, especiales o consecuentes, incluyendo sin limitación, daños a, o pérdida de uso de, cualquier equipo, pérdida de ventas o ganancias o retraso a falla para llevar a cabo la obligación de esta garantía.** Los remedios provistos aquí son remedios exclusivos para esta garantía, ya sea basado en contrato, agravio o de otra manera.

Para Asistencia Técnica llame al:
1-800-824-3005 (Sólo en EE.UU.)
www.leviton.com